



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 2733 / 20

修改版次：-

工程編號：J - 852

工程名稱：亞皆老街中電

工程項目：鋁板大貨油漆 天花鋁板 外牆鋁板

收件人：生統

發件人：Ant Yeung

日期：24/11/2020

以此為準

要求提供 / 確認 事項：

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產 | <input type="checkbox"/> 尺寸表 |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價 |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M. | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書 | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____ | | |

內容：

因應 2020.11.23 廠通知，油漆供應緊張，價格上調，需及早訂購。

本工程最主要用油漆的位置於為外牆鋁板和天花鋁板。現附上預計大貨使用面積

1. 外牆鋁板預使用 2640 平方米
2. 天花鋁板預使用 1920 平方米
3. 其餘項目預 440 平方米 合共 5000 平方米。

**色號：UCT
201498xL(A)-3**

請訂購 PPG 油漆。

請在 2020.12.10 前完成上列要求。

附：3 頁

以上項目為：

- 原合約工程包 原合約工程加 / 減賬 新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 生產技術總監 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 技術部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 生產部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 機械設計部 <input type="checkbox"/> 連附件 |
| <input type="checkbox"/> 採購部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input checked="" type="checkbox"/> 生產統籌部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input checked="" type="checkbox"/> 小羅 & 清 <input type="checkbox"/> 連附件 | |
| <input type="checkbox"/> 質檢部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 報關組 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 其他 <u>楊榮輝</u> <input type="checkbox"/> 連附件 |

分發其他分判：

- (v) 水洪 連附件

分發香港各部門：

- | | | | | |
|---|--|---|--|----|
| <input type="checkbox"/> 行政部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 統籌部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 工程部地盤科文 <input type="checkbox"/> 連附件 | 祥哥 |
| <input type="checkbox"/> 採購部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> QS 部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 維修部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 其他 _____ <input type="checkbox"/> 連附件 | |

傳遞編號：

HK 2683 / 20

發件人簽署：

項目經理簽署：

FZ 2733 HK 2683



We protect and
beautify the world™

2020年11月10日

标题：订单调整及超期欠款支付通知-PPG工业涂料

尊敬的客户，

非常感谢贵司长期使用 PPG 公司的工业涂料产品！

自 2019 年底以来,COVID-19 新冠肺炎疫情全球蔓延，极大的影响了经济的发展，尤其对于工业企业，带来了前所未有的挑战。目前 PPG 的原材料供应商因疫情的影响停产，减产及运输成本上涨，运输时间延长造成供货不足，使得原料的价格大幅攀升。

因此 PPG 中国工业涂料的正常运营正在面临着极大的挑战，为了能给客户提供一如既往的高品质产品和服务，我们首先选择在内部挖掘潜力，提高生产效率，降低生产成本。然而尽管我们做出了所有可能的努力，仍然不能弥补目前原料价格上涨、物流仓储费用增加，以及环境安全额外支出等给我们带来的巨大压力。因此自 2020 年 11 月 10 日起，请按如下要求调整您的下单方式及付款时间。

1. 同一产品订单液体产品最小起订量为 40kg，粉末产品最小起订量为 3 箱。
2. 同一产品一个月内重复 3 次及以上订购，价格上调 10%。希望贵司能集中下单，避免重复生产。
3. 底漆、清漆要求配套使用，具体配套情况可与我司技术部或技术服务人员沟通咨询。
4. 货款请按合约及时支付，否则将会影响后期价格制定、返利的签署和执行以及授权颁发等事宜。

值此困难之际，望贵司能够给予我司充分的理解和支持，非常感谢！





PPG 涂料(天津)有限公司

中国天津经济技术开发区黄海路 192 号 邮编 300457

电话:(022)6620 6138 传真:(022)2532 5183

主 题：关于含铬底漆停止供应的声明

尊敬的客户：

感谢您对 PPG 业务的支持,PPG 的成功和您的支持是分不开的。我们不仅在过去,现在或是将来,仍将一如既往为我们的客户提供优质的产品和一流的服务!

PPG 作为全球最大的涂料供应商之一,一直致力于在满足世界各国法律法规的要求的情况下,逐步更新产品体系,从而保证 PPG 产品在世界各国满足当地运营的合法合规的要求。

依据最新发布于 2020 年 3 月 1 日的法规,GB30981-2020《工业防护涂料有害物质限量》5.2 条款中重金属含量的限量要求,PPG 将于 2020 年 12 月 1 日起不再在中国区域内提供 DURANAR®品牌下任何含六价铬(Cr6+)的底漆(包括但不限于 UC51742TJM)。

根据过去超过 10 年以上在世界各地成功推出并落户世界各地的众多历史项目的实际性能情况的跟踪记录,我们对使用 PPG Cr6+NIA(NIA=非故意添加)版本底漆与 DURANAR®相结合的应用案例能满足 AAMA2605 的需求。PPG 对这样的应用组合,在满足质保管理流程的要求下的应用仍然出具相同等级的质保,且质保的年限与同等条件下的含铬底漆的组合应用相同。涂装厂可选择合适的预处理类型与 PPG DURANAR® Cr6+NIA 版底漆结合,并按照 PPG 质保管理流程来确认是否为可行的解决方案。

PPG 将采取以下措施,消除此切换对贵公司带来的影响:

1. 为了保证贵司已有订单的颜色稳定性,2020 年 12 月 1 日前,PPG 将继续销售含有六价铬(Cr 6+)的黄色底漆。
2. 从此说明发布之日起,PPG 接到的新颜色制作都将使用不含六价铬(Cr 6+)的底漆,替代的底漆为灰色底漆和白色底漆,如贵司有选择倾向,请提前告知,如无特殊要求 PPG 将根据面漆颜色自行匹配(默认灰色底漆),请格外关注。

如有疑问,请与我们联系或 PPG 驻当地销售代表/技术服务代表联系。

(对于中文版本所以疑惑或者不清晰,不一致的解释或说明,以英文版本的解释为准)



文件编号: EX20200916002

Date: Oct 30, 2020

Subject: 阿克苏诺贝尔 TRINAR 喷涂含铬底漆产品替代说明

敬启者，

首先感谢贵公司长期以来对阿克苏诺贝尔的支持，为贵司提供优质产品和服务是阿克苏诺贝尔一贯的宗旨和意愿。

阿克苏诺贝尔作为全球知名的涂料供应商，在全球可持续发展的进程中始终发挥着领导作用，我们在满足世界各国法律法规的要求上，一直致力于引领可持续发展的业务模式。

新的国家标准《工业防护涂料中有害物质限值》（GB30981-2020）将于2020年12月1日开始正式实施，新国标中对涂料中重金属的含量进行了限定。作为一个遵守所在国法律法规、追求可持续发展、以社会责任为己任的企业，阿克苏诺贝尔将于2020年12月1日停止在中国区域内提供 TRINAR 品牌下的含六价铬（Cr⁶⁺）的底漆，该产品将被同品牌下的无铬底漆*替代。

阿克苏诺贝尔喷涂无铬底漆在全球范围内，已经积累了超过10年的应用经验，收集了广泛的实际案例。阿克苏诺贝尔喷涂无铬底漆作为 TRINAR 产品体系的一部分，与 TRINAR 面漆相结合，可以满足 AAMA2605 的需求。阿克苏诺贝尔 TRINAR 系列的应用组合在满足质保管理流程的要求下，无铬底漆与含铬底漆表现相当，可以出具同等级的质保。

从即日起，阿克苏诺贝尔所提供的新色将全部使用 TRINAR 品牌下的无铬底漆。如贵司有任何疑问，请随时与我司驻当地销售代表/技术服务代表联系。

TRINAR 喷涂无铬底漆秉承阿克苏诺贝尔可持续发展的一贯主张，将与您携手，减少有害物质的使用，共同筑建绿色未来。



* 详情请咨询阿克苏诺贝尔技术服务代表